

---

**Chambre des représentants  
de Belgique**

---

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (\*)

22 AVRIL 1999

**PROJET DE LOI**

**modifiant les articles 318 à 323  
de la nouvelle loi communale, relatifs  
à la consultation  
populaire communale**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

---

*Voir:*

*Documents de la Chambre :*

- 1174 - 96 / 97 :

- N° 1 : Proposition de loi de MM. Michel, Vanvelthoven, Mme Cahay-André, MM. Eerdekens et Willems.
- N°s 2 à 7 : Amendements.
- N° 8 : Rapport.
- N° 9 : Texte adopté par la commission.
- N° 10 : Amendements.
- N° 11 : Rapport complémentaire.
- N°s 12 à 14 : Amendements.
- N° 15 : Articles adoptés en séance plénière.
- N° 16 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Annales :*

15 juillet, 21, 22 et 29 octobre 1998.

*Documents du Sénat :*

- 1-1133- 1998 / 1999 :

- N° 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.
- N°s 2 à 4 : Amendements.
- N° 5 : Rapport.
- N° 6 : Texte adopté par la commission.
- N° 7 : Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

- 82- 1995 (S.E.) :

- N° 39 : Décision de la commission parlementaire de concertation.

*Annales du Sénat :*

11 mars 1999.

*Documents de la Chambre :*

- 1174 - 96 / 97 :

- N° 17 : Texte amendé par le Sénat
- N° 18 : Rapport.

*Annales de la Chambre des représentants :*

21 et 22 avril 1999.

(\*) Cinquième session de la 49<sup>ème</sup> législature

---

**Belgische Kamer  
van volksvertegenwoordigers**

---

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (\*)

22 APRIL 1999

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de artikelen 318  
tot 323 van de nieuwe gemeentewet  
betreffende de gemeentelijke  
volksraadpleging**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

---

*Zie:*

*Stukken van de Kamer :*

- 1174 - 96 / 97 :

- Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heren Michel, Vanvelthoven, mevrouw Cahay-André, de heren Eerdekens en Willems.
- Nrs. 2 tot 7 : Amendementen.
- Nr. 8 : Verslag.
- Nr. 9 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 10 : Amendementen.
- Nr. 11 : Aanvullend verslag.
- Nrs. 12 tot 14 : Amendementen.
- Nr. 15 : Artikelen aangenomen in plenaire vergadering.
- Nr. 16 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Handelingen:*

15 juli, 21, 22 en 29 oktober 1998.

*Stukken van de Senaat :*

- 1-1133- 1998 / 1999 :

- Nr 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.
- Nrs. 2 tot 4 : Amendementen.
- Nr. 5 : Verslag.
- Nr. 6 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 7 : Tekst geamendeerd door de Senaat en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

- 82- 1995 (B.Z.) :

- Nr. 39 : Beslissing van de parlementaire overlegcommissie.

*Handelingen van de Senaat :*

11 maart 1999.

*Stukken van de Kamer :*

- 1174 - 96 / 97 :

- Nr. 17 : Tekst geamendeerd door de Senaat.
- Nr. 18 : Verslag.

*Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

21 en 22 april 1999.

(\*) Vijfde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte amendé par le Sénat tel que corrigé par la commission (Doc n° 1174/17 et 18).

Bruxelles, le 22 avril 1999

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat geamendeerde en door de commissie verbeterde tekst (Stuk nr. 1174/17 en 18).

Brussel, 22 april 1999

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH